フランス語（石井教科書準拠）exercice解答

Exercice 27

1. Ne les dérangez pas trop.
2. Je l’ai achetée en Suisse.
3. Nous comptons lui offrir un cadeau.
4. Il nous l’a montrée.
5. Je ne les lui ai pas encore rendus.

Exercice 28

1. Écris-leur au moins une fois par semaine.
2. Envoyez-les-nous le plus tôt possible.
3. Remettez-les-lui.

Exercice 29

* 1. je terminerai

tu termineras

il terminera

nous terminerons

vous terminerez

ils termineront

1. je mettrai

tu mettras

il mettra

n. mettrons

v. mettrez

ils mettront

1. je dirai

tu diras

il dira

n. dirons

v. direz

ils diront

1. je vivrai

tu vivras

il vivra

n. vivrons

v. vivrez

ils vivront

2.1)Il choisira peut-être ce restaurant.

2)Vous lui enverrez ce paquet.

3.1)Quand j’aurai lu ce roman, je te le prêterai.

2)Nous serons rentrés quand midi sonnera

Version

1. あなたはこの画家の絵をどう思いますか？
2. 私の同僚ブリュノーを紹介させてください。
3. あぁ、彼女がそこにいる。私は待ち遠しい思いで彼女を待っていた。―私もだ。
4. この夏私は彼らとその山にキャンプしに行くつもりだ。
5. 数日後には彼が意見を変えてしまっているだろうと私は信じる。

Exercice 30

* 1. je me couche

tu te couches

il se couche

nous nous couchons

vous vous couches

ils se couchant

je me suis couché(e)

tu t’es couché(e)

il s’est couché

elle s’est couchée

nous nous sommes couché(e)s

vous vous êtes couché(e)(s)

ils se sont couchés

elles se sont couchées

couche-toi

couchons –nous

couchez-vous

* 1. je me rappelle

tu te rappelles

il se rappelle

nous nous rappelons

vous vous rappelez

ils se rappellent

je me suis rappelé

tu t’es rappelé

il s’est rappelé

elle s’est rappelé

nous nous sommes rappelé

vous vous êtes rappelé

ils se sont rappelé

elles se sont rappelé

rappelle-toi

rappelons-nous

rappelez-vous

* 1. je m’arrête

tu t’arrêtes

il s’arrête

nous nous arrêtons

vous vous arrêtez

ils s’arrêtent

je me suis arrêté(e)

tu t’es arrêté(e)

il s’est arrêté

elle s’est arrêtée

nous nous sommes arrêté(e)s

vous vous êtes arrêté(e)(s)

ils se sont arrêtés

elle se sont arrêtées

arrête-toi

arrêtons-nous

arrêtez-vous

exercice31

1.1)je me suis mis(e) à chanter

tu t’es mis(e) à chanter

il s’est mis à chanter

elle s’est mise à chanter

nous nous sommes mis(e)s à chanter

vous vous êtes mis(e)(s) à chanter

ils se sont mis à chanter

elle se sont mises à chanter

je m’étais mis(e) à chanter

tu t’étais mis(e) à chanter

il s’était mis à chanter

elle s’était mise à chanter

nous nous étions mis(e)s à chanter

vous vous étiez mis(e)(s) à chanter

ils s’étaient mis à chanter

elles s’étaient mises à chanter

2)je me suis coupé le doigt

tu t’es coupé le doigt

il s’est coupé le doigt

elle s’est coupé le doigt

nous nous sommes coupé le doigt

vous vous êtes coupé le doigt

ils se sont coupé le doigt

elle se sont coupé le doigt

ne te coupe pas le doigt

ne nous coupons pas le doigt

ne vous coupez pas le doigt

3) je me reposerai un peu

tu te reposeras un peu

il se reposera un peu

nous nous reposerons un peu

vous vous reposerez un peu

ils se reposeront un peu

repose-toi un peu

reposons-nous un peu

reposez-vous un peu

2.1) Ce mot ne se trouve dans aucun dictionnaire.

2) Ce type de voiture ne se fabrique plus.

Version

1.彼女は８時に起きて歯を磨いた。

2.心配しないで下さい。彼があなたの息子の面倒を見るでしょう。

3.何が起こったのですか？子供たちが互いに争ったのです＝喧嘩した。

4.彼(女)の死以来、私は孤独を感じています。—お察しします。

5.私はもう行かなければならない。皆さん存分に楽しんで下さい。

Exercice 32

1. Êtes-vous encore fatiguée? —Non, je ne le suis plus.

2. Voici sa chambre, mais je n’en ai pas la clef.

3. J’en suis vraiment heureux.

4. Puisqu’il y a des lois, il faut y obéir.

Exercice 33

1. Le vendeur m’en a montré plusieurs.

2. Elle nous y a conduits en voiture.

3. Souviens-t’en.

4. Vas-y!

5. Apportez-m’en trois.

Version

1. 彼は実は既に結婚していたのだが、そのことを私に言っていなかった。

2. どうぞ座っておくつろぎください。

3. もうそのことについて話さないようにしよう。議論することがもはや問題ではない。

4. 彼女は私が最も予期していなかったときに現れた。

5. まだ冷蔵庫に牛乳はありますか？いいえ、それはもうありません。

Révision

Version

1. 今朝、私たちは学校にとても満足して到着した。というのは、先生が私たちにそう言ったように、私たちが一生大切にするであろう思い出となるクラス写真を撮ってくれることになっていたからだ。先生は私たちにとても清潔で髪をきれいに整えてくるように頼んでいたのだった。
2. 私が目覚めた時、マリは出かけた後だった。彼女は叔母の家に行かなければならないことを私に説明していたのだった。そこで、私はベッドで寝返りを打って、長枕にマリの髪の毛が残した塩のにおいを探し求め、そして１０時まで寝た。

【↑これは小説の文章で塩のにおいは前日に二人で海水浴に行ったときのもの】

Thème

1. Nous étions au Canada quand ma grand-mère est morte il y a trois ans.

2. Beaucoup de maisons ont été détruites par le tremblement de terre.

3. J’ai perdu la cravate qu’elle m’avait donnée à mon anniversaire.

4. Montrez-moi les photos que vous avez prises en Grèce.

5. Voilà l’acteur dont je vous ai parlé l’autre jour.

6. Où est l’étudiant à qui tu as prêté ton cahier?

7. Combien de minutes faut-il pour aller de la gare à votre bureau en autobus?

8. Cette montre? Elle me l’a donnée.

9. Suzanne ne se mariera jamais avec lui.

10. Comment s’appelle-t-elle? –Je ne (le) sais pas. Je ne la connais pas.

11. S’il y a encore du vin, donnez-m’en un peu.

12. Te souviens-tu du jour où nous nous sommes vus pour la première fois? –Oui, je m’en souviens bien.

13. Avez-vous jamais été à Venise? – Non, je n’y ai jamais été. (Jamais.だけも可)

14. Vous intéressez-vous à ce problème? –Non, je ne m’y intéresse pas du tout. (Pas du tout!だけも可。疑問文は代名動詞を使わずEst-ce que ce problème vous intéresse?ともできる。)

exercice34

1. Voilà un vieillard souffrant de rhumatismes.

2. N’étant plus mineur, il est responsable de ce qu’il fait.

3. Ayant beaucoup discuté, ils n’ont pas abouti à une conclusion.

4. Marc ayant obtenu six jours de congé, on peut partir en voyage.

Exercice35

1. N’oubliez pas de sourire en saluant le gens.

2. En me promenant, j’ai été surpris par la pluie.

3. En travaillant un peu plus, tu réussiras à l’examen.

4. Tout en étant belle, elle n’est pas du tout sympathique.

Exercice36

1. Le professeur a fait sortir les élèves.

2. Je ferai lire *L’Étranger* de Camus à mon fils.

3. Ses parents se laissent habiller Martine comme elle veut.

Version

1.もう暑さに耐えられなくなって、彼女は窓を開けた。

2.新しいウイルスを発見して、彼は有名になった。

3.私たちはローマからパリに戻る途中、ピサを訪れた。

4.彼はフランス語を教えることによって生計を立てている。

5.彼女は週に一度娘に洗濯させる。

exercice37

1. j’irais

tu irais

il irait

nous irions

vous iriez

ils iraient

1. je viendrais

tu viendrais

il viendrait

nous viendrions

vous viendriez

ils viendraient

1. je pourrais

tu pourrais

il pourrait

nous pourrions

vous pourriez

ils pourraient

1. je voudrais

tu voudrais

il voudrait

nous voudrions

vous voudriez

ils voudraient

1. je ferais

tu ferais

il ferait

nous ferions

vous feriez

ils feraient

exercice 38

1. Si je savais conduire, je vous accompagnerais à l’aéroport.
2. Sans ce médicament, je ne me porterais pas aussi bien.
3. Vous devriez assister à la cérémonie du 15 août.
4. Qui croirait une histoire pareille?
5. Il a dit que son père lui enverrait de l’argent.

Exercice 39

1. S’il n’avait pas plu hier, on aurait fait une excursion à bicyclette.
2. Sans toi, je ne me serais pas débrouillé.
3. Vous auriez dû me prévenir de son arrivée.

Version

1. もし私が医者なら、貧しい病人の面倒を見にアフリカに行く。
2. コップ一杯の水を持ってきていただけますか？
3. あなたは、その男と付き合わない方が良いだろう。
4. なんと言えばよいだろう…彼の立場にいたら、私は怒っていただろう。
5. 私は彼が彼の学位論文を休暇前には完成させてしまっているだろうと確信していた。

Exercice40

1. j’achète

tu achètes

il achète

nous achetions

vous achetiez

ils achètent

1. je dise

tu dises

il dise

nous disions

vous disiez

ils disent

1. je parte

tu partes

il parte

nous partions

vous partiez

ils partent

1. je voie

tu voies

il voie

nous voyions

vous voyiez

ils voient

exercice 41

1. Il vaut mieux que tu apprennes au moins deux langues.
2. Elle a peur que son mari ne devienne malade.【虚辞のneはなくてもよい】
3. Est-il certain qu’il veuille collaborer avec nous?

Exercice42

1. Nous sommes heureux que vous ayez décidé de participer au symposium.
2. Il est regrettable que cet écrivain soit mort dans un accident de voiture.
3. C’est dommage que tu ne te sois pas présenté au concours.

Version

1. あなたは私がこの仕事をすぐすることを望んていますか？
2. もう行かなきゃ。じゃあね、また来週。
3. 彼女は自分の赤ちゃんが風邪をひくのを恐れて窓を閉めた。
4. 彼が一人でこの翻訳を終わらせたと確信できる？
5. 君がなんと言おうと私は私の計画を捨てないだろう。

Révision Ⅲ

Version

1. 目を覚ますと、二日の休暇を上司に要求したときに彼がなぜ不満そうな様子だったか私は分かった。つまり、今日は土曜日なのだ。私はいわばそのことを忘れていたのだが、ベッドから起きたときこの考えが浮かんだ。私の上司は私がそうやって日曜日も含めて4日の休暇を取ることになると思い、それは彼を喜ばせなかった。
2. もし、8歳の子供だった自分に再会してよく観察できるならば、私は自分がなったところの大人の男をよりよく分かるだろうが、私たちと私たちの過去の間に織りなされるベールはおそらくその存在理由を持っているのだ
3. 私たちの家は小さすぎてやや重なり合って生活せざるを得ないのだった。わたしは引きこもって訪問を受けられる小さな部屋を２階にとっておいたにもかかわらず、そのことは私の仕事にとって時にかなり窮屈なことだった。

Thème

1. En étant encore mineur, il ne peut pas voir ce film.
2. Ayant fini le dîner, ils ont bu du café ensemble.
3. En sortant, n’oubliez pas votre parapluie.
4. Je ferai réciter ce poème par les étudiants.
5. Si elle était avec nous, je m’amuserais plus.
6. En vous dépêchant un peu, vous auriez pu prendre le dernier train.
7. Elle m’a dit qu’elle serait rentrée avant cinq heures.
8. Il faut que tu le lui informes tout de suite.
9. Il n’y a personne qui connaisse la vérité.
10. Je suis très heureux que vous vous soyez rétabli.

Exercice 43

1. Elle disait que son oncle habitait dans la banlieue de Paris.
2. Il m’a répondu que cela lui était égal.
3. Je lui ai bit qu’elle était levée trop tard ce matin.

Exercice44

1. Il m’a demandé si elle avait des frères.
2. Je lui ai demandé quelles fleurs il préférait.
3. Je leur ai demandé ce qui vous ennuyait.

Exercice45

1. Je leur ai dit de s’en aller.
2. Il m’a demandé de lui montrer mon album.
3. Je lui ai demandé de me le donner.
4. Il m’a conseillé de ne pas m’inquiéter.